

كانت المشاكل دائماً وشيكة ، وفي أساسها كان يوجد (بك) . كان يبقي فرانسوا مشغولاً ، لأن سائق الكلاب كان في خوف دائم من صراع الحياة والموت بين الاثنين ، وكان يعرف أنه لا بد وأقع إن عاجلاً وإن آجلاً . وفي أكثر من ليلة كانت أصوات الشجار والصراع بين الكلاب الأخرى تضطره إلى خلع روب منامه ، لخشيته من أن يكون (بك) وسبتز وراء ذلك .

ولكن الفرصة لم تتح ، فانساقوا إلى داوسون ذات عصر كنيب والنزاع العظيم لما يقع ، هنا كان رجال كثر ، وكلاب لا تعد ، وقد وجدهم (بك) يعملون جميعاً . كان يبدو أن النظام المعين للأشياء هو أن تعمل الكلاب . طوال النهار كانت تتمخطر صاعدة الشارع الرئيس وهابطة إياه في فرق طويلة ، وفي الليل كانت أجراسها القارعة لا تزال تصوت . كانت تجر جذوع الأكواخ وخشب الوقود ، تنقل الأحمال إلى المناجم ، وتقوم بكل أنواع الأعمال التي كانت الخيل تؤديها في وادي سانتا كلارا . وهنا وهناك كان (بك) يلتقي كلاباً جنوبية ولكنها على العموم كانت من سلالة الهوسكي الذئبية المتوحشة . وفي كل ليلة ، بانتظام ، في الساعة التاسعة ، وفي الثانية عشرة ، وفي الثالثة . كانت ترفع أغنية ليلية ، شجو أشباح غريباً ومخيفاً ، كان يسر (بك) أن يشارك فيه .

باطلالة الفجر الشمالي الملتهبة بهرود فوق الرؤوس ، أو بالنجوم المتقافزة في رقصة الصقيع ، والأرض خدرة ومتجمدة تحت معطفها الجليدي السميك ، ربما كانت أغنية الهوسكيات هذه ستصير تحدي الحياة ، كل ما هنالك أنها كانت تنطلق بمفتاح أصغر ، بانتحابات ممطوطة طويلاً . كانت تتوسل الحياة ، الكد الناطق للوجود . كانت أغنية قديمة قدم السلالة نفسها - إحدى أوائل الأغنيات للعالم الفتي ، في يوم صارت فيه الأغنيات حزينة . كانت ترجع صدى معاناة الأجيال التي لا تعد ، هذه الشكوى التي بها استشير